

Następny numer "G.Ch."
5.11.2010 r.

AZETA HOJNOWSKA



ISSN 1234-5678

NR 19 (729) ROK XVII 22.10.2010 CENA 1,30zł



Niedziela z mistrzami

Publiczność doceniła muzykę dawnych mistrzów w wykonaniu mistrzów współczesnych.



Rewitalizacja - komfort, bezpieczeństwo, historia

Rozpoczęte kilka dni temu prace w centrum miasta, to zapowiedź inwestycji w ramach RPO.



Dom Chemika zmienia oblicze

Szesnastowieczny Dom Schramma, znany bardziej jako Dom Chemika, oddano właśnie do kapitalnego remontu.



Dla Angeli

15 października w Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji zorganizowano koncert charytatywny na rzecz cierpiącej na zanik mięśni, dziewięcioletniej Angeliki Kwiatkowskiej.



Rockowisko

Za symboliczną 1 złotówkę można było posłuchać trzech zespołów, ćwiczących na co dzień w muzycznej piwnicy MOKSiR.



W Dniu Edukacji Narodowej

Swoje uznanie dla wyróżniających się, wólarz miasta wyraził poprzez doroczne nagrody burmistrza. W tym roku otrzymali je: Elżbieta Borysewicz - dyrektor SP4, Elżbieta Fałat - dyrektor Gimnazjum nr 1, Lucyna Spes - wicedyrektor Gimnazjum nr 2, Małgorzata Szczepanowska - nauczycielka SP3, Anna Denisiak - nauczycielka SP4, Klaudia Dominiak - nauczycielka Gimnazjum nr 1.

Chojnowskie różności

Z prac wydziałów

Wydział RG

* Prace przy remoncie Baszty Tkaczy dobiegają końca. Dotychczas wymieniono dach, konstrukcję szachulcową, renowacji poddana została attyka. Zmiany widać już gołym okiem. Zakończenie inwestycji zaplanowano na koniec tego miesiąca.

* prace przy rewitalizacji rynku rozpoczęto od rozbiórki. Zrywany jest asfalt, który w przeciągu tygodnia zostanie usunięty ze wszystkich ulic objętych projektem. Zdemontowano również kostkę granitową na wschodniej części rynku.

Obecnie wykonawca układa linię oświetlenia ulicznego wokół kościoła - więcej str. 4;



* w najbliższych dniach władze miasta podpiszą umowę z wykonawcą adaptacji Domu Schrama na Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji. Wyloniona w drodze przetargu firma z Legnicy rozpocznie prace w ciągu siedmiu dni od podpisania umowy - więcej str. 4;

* zakończono prace przy przebudowie sieci wodociągowej w ulicy Legnickiej oraz przyłączy wodociągowych i kanalizacji sanitarnej w ulicy Legnickiej-Kolejowej. Pozwoli to na ruszenie pełną parą z pracami drogowymi.



Wydział GGIOS informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /t.j. Dz.U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm./ Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony

Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu:

1) w dniach od 19.10.2010 r. do 09.11.2010 r.:
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę na okres do 3 lat - część działki nr 175/1, położonej w obrębie 4 miasta Chojnowa przy ul. Legnickiej (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 19 października 2010 r. Nr 113/2010).

W czwartek oficjalne otwarcie basenu

Na 28 października zaplanowano uroczyste otwarcie międzyszkolnej pływalni. Już za parę dni wszyscy będą mieli okazję zanurzyć się w basenowej toni, zażywać kąpeli bąblowych, wypocić się w saunie fińskiej lub parowej. W tygodniu, w godzinach od 7 do 16 z basenu korzystać będą uczniowie chojnowskich szkół. Potem do godz. 22 wstęp będzie naturalnie dla każdego. W sobotę i niedzielę pływalnia czynna będzie od godz. 10 do 22. Ceny biletów? Dorośli 8 zł, dzieci, młodzież, studenci 6 zł, bilety rodzinne 6 zł/osoby. Można też wykupić karnet, który funkcjonować będzie mniej więcej jak karta telefoniczna - ile korzystasz, na tyle ci starczy. Na karnet można wejść samemu, z inną osobą, nawet grupą osób. Wszystko zależy od limitu na karnecie i czasu jaki planujemy korzystać z pływalni. Rozwiązanie, naszym zdaniem bardzo korzystne. Wszyscy zainteresowani zatem już od 29 października mogą wskazywać do - jak to mówią fachowcy - basenowej niecki.

Czym dla mnie jest Ojczyzna

Młodzieżowa Rada Miejska organizuje konkurs plastyczny kierowany do uczniów szkół podstawowych. Pragnąc wzbudzić wśród dzieci postawę patriotyczną i zainteresować problematyką patriotyzmu młodszych kolegów, młodzież przygotowała konkurs pod nazwą "Czym dla mnie jest Ojczyzna". Prace plastyczne mają być wypowiedzią artystyczną uczestnika na temat Dnia Niepodległości i związanego z tym Dniem Patriotyzmu. Więcej informacji chętni uzyskają w swoich szkołach.

Podnoszą brzeg

Worki z piaskiem, jakie kilka miesięcy temu ułożono nad przebieg Skorej podczas letniego niebezpieczeństwa wylania wód, są obecnie przysypywane ziemią. Miejsce na wysokości ul. Reja kilkakrotnie już stwarzało zagrożenie. Ułożony z worków wał postanowiono wykorzystać do podniesienia brzegu. Po zakończeniu prac teren zostanie wyrównany i obsiany trawą.

Przestawiamy zegarki

Zmiana z czasu letniego na zimowy nastąpi dnia 31 października 2010 r. (w nocy z soboty na niedzielę). Zegarek przestawimy z godz. 3:00 na 2:00 w nocy.

Zabieg ten ma umożliwić bardziej efektywne wykorzystanie światła słonecznego.

Zmianę czasu stosuje się w około 70 krajach na całym świecie. Obowiązuje on we wszystkich krajach europejskich (z wyjątkiem Islandii) i wielu innych, m.in. w USA, Kanadzie, Meksyku, Australii i Nowej Zelandii.



Zakładane oszczędności przy zmianie czasu z zimowego na letni, zmniejszają się w czasie 5 najciemniejszych miesięcy w roku: listopada, grudnia, stycznia, lutego i marca; później się włącza światło wieczorem, ale za to wcześniej rano. Dlatego zimą wraca się do czasu podstawowego - w Polsce czasu środkowoeuropejskiego, zwanego także zimowym.

Dla ludzi o ustabilizowanym trybie życia zmiana czasu jest uciążliwa i potrzebują oni nawet kilku dni, by dostosować swój zegar biologiczny do nowych warunków - analogicznie jak przy podróżach między strefami czasowymi, chociaż w mniejszym zakresie.

opr. eg

Dyżury aptek w niedziele i święta - październik, listopad, grudzień 2010

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Apteka „Pod Słońcem”: tel. 076 81-88-452 | 01.11.10, 28.11.10, 26.12.10 |
| 2. Apteka „Salix”: tel. 076 81-88-301 | 07.11.10, 05.12.10 |
| 3. Apteka „Melisa”: tel. 076 81-91-658 | 11.11.10, 12.12.10 |
| 4. Apteka „Farmed”: tel. 076 81-81-136 | 24.10.10, 14.11.10, 19.12.10 |
| 5. Apteka „Stokrotka”: | 31.10.10, 21.11.10, 25.12.10 |

Godziny dyżurów:

- sobota: zwykłe godziny otwarcia oraz 17:00 - 18:00,
- niedziela lub święto: 9:00 - 13:00 oraz 17:00 - 18:00

Chojnowskie rozmaitości

**24.X.2010r. O GODZ. 20.00
NA BOISKU SPORTOWYM
"ORLIK" PRZY UL. KILIŃSKIEGO
W CHOJNOWIE ODBĘDZIE SIĘ
MECZ PIŁKI NOŻNEJ**

**NAUCZYCIELE SZKÓŁ
CHOJNOWSKICH**

CONTRA

**KADRA KSIĘŻY
DIECEZJI LEGNICKIEJ**

Zapraszamy!

TERAPIA DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH

prowadzona jest w:

- każdy I czwartek miesiąca w godz. 16.30 - 19.00
 - każdy III czwartek miesiąca w godz. 15.30 - 18.30
- Terapeuta prowadzący:

Wojciech Machnik.

TERAPIA DLA OSÓB WSPÓLUZALEŻNIONYCH

prowadzona jest w:

- każdy I poniedziałek miesiąca w godz. 16.30 - 19.30
- Terapeuta prowadzący:

Maria Barbara Wojciechowska.

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

ogłasza

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości położonych przy ul. Zielonej w Chojnowie, przeznaczonych pod zabudowę garażami wraz ze sprzedażą działki nr 52/32 o pow. 1721 m² w udziale wynoszącym 1/31 dla każdej z nieruchomości wymienionych w wykazie, dla której Sąd Rejonowy w Złotoryi prowadzi księgę wieczystą Nr 21565:

Lp.	Nr działki	Pow. działki w m ²	Nr księgi wieczystej	Cena wywoławcza w zł działki wraz z udziałem 1/31 w działce nr 52/32 (w tym podatek VAT 22 %)	Wadium w zł
1.	52/13	20	LE1Z/ 00013615/5	4.400,00	800,00
2.	52/14	19	LE1Z/ 00013615/5	4.300,00	800,00

Nieruchomości wolne są od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie są przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa nieruchomości przeznaczone są pod obsługę komunikacji (garaże).

Przetarg, oddzielnie na każdą z nieruchomości, odbędzie się w dniu **9 listopada 2010 r.** o **godz. 11.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów. Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, zgodę współmałżonka na przystąpienie do przetargu w celu zakupu nieruchomości (osoby pozostające w ustawowym ustroju wspólności majątkowej) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **3 listopada 2010 r.** na konto Nr **39 8644 0000 00002121 2000 0050** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów lub w kasie tut. Urzędu (ze wskazaniem numeru działki).

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/.

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. nie mniej niż **50,00 zł**.

Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr **138644 00000001490620000020** Miasto Chojnów, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

• kijki do nordic walking w prezencie
• konto za jedyne 3 zł
• bezpłatne ubezpieczenie „Medical Assistance”
• rabaty u partnerów

50+

**RUSZAJ
PO KONTO AKTYWNI 50+
I KIJKI
DO NORDIC WALKING**

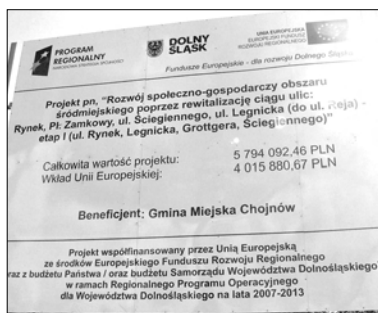
WBK | Bank Zachodni WBK

Rozpoczęte kilka dni temu prace w centrum miasta, to zapowiedź ogromnych zmian, jakie przebiegać tu będą przez najbliższe miesiące.

Samorząd przystąpił do inwestycji pod nazwą „Rozwój społeczno-gospodarczy obszaru śródmiejskiego poprzez rewitalizację ciągu ulic: Rynek, Plac Zamkowy Ściegiennego, ul. Legnicka (do ul. Reja) - etap I.

Inwestycja jest dofinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013.

Rewitalizacja - komfort, bezpieczeństwo, historia



Trzy lata miejskie służby pracowały nad projektem dotyczącym rewitalizacji centrum Chojnowa. Dla miasta najistotniejszym elementem było zagospodarowanie obszaru objętego opracowaniem w taki sposób, aby poprawić czytelność historycznej funkcji rynku, elementów małej architektury i układu drogowego. Zachowana będzie także stylistyka dawnych ławek, koszy, krat okołodrzewnych, słupów oświetleniowych i fontanny.

Zaproponowane rozwiązania mają zachować równowagę pomiędzy płaszczyzną rynku a otaczającą go zabudową. Projekt uwzględnia także poprawę bezpieczeństwa i komfort życia mieszkańców.

Zakłada np. rozbieżność ruchu kołowego na układ jednokierunkowy wzdłuż pierzei wschodniej i zachodniej z jednoczesnym zwiększeniem bezpośredniej odległości od linii zabudowań. Zwiększenie powierzchni użytkowej rynku pozwoli na wprowadzenie większej ilości obiektów usługowych, np. ogródków kawiarnianych.

Centralnym elementem zagospodarowania tego miejsca będzie rabata z fontanną, która zostanie przesunięta i dzięki temu nawiąże do historycznej lokalizacji. Wokół powstanie układ ciągów pieszych z ławkami. Nowa forma fontanny, której stylistyka odbiega od militarnego charakteru dawnej, zachowanej na fotografiach, będzie nawiązywać do historycznego wątku z dziejów miasta. Jej głównym elementem będzie postać tkacza z przetrzoną przez ramię tkaniną. Fakturę płótna tworzyć będzie spływający po nim strumień wody.

Kompozycję zieleni oparto na regularnym układzie drzew i formach ozdobnych z kwitnących krzewów



oraz bylin wzbogaconych roślinami sezonowymi. Zupełnie zmienione będzie też oświetlenie - zarówno jego rozmieszczenie, jak i stylistyka. W większości będą to lampy kinkietowe, instalowane na frontach kamienic. Całości dopełnią cztery lampy stojące, rozmieszczone w centralnych miejscach rynku, nawiązujące stylem do tych z przełomu XIX i XX wieku. Oświetlenie ma być cennym elementem podkreślającym historyczny charakter tej przestrzeni. Lokalizacja lamp pozwoli na doświetlenie rynku, a właściwie dobrana ornamentyka będzie współgrać z zabytkową formą całości. Oprócz właściwego doboru wzoru słupa oświetleniowego, w projekcie uwzględniono połączone stylistycznie z lampami wszystkie elementy małej architektury.

Wybór poszczególnych typów nawierzchni pozwoli na określenie charakteru użytkowego danego ciągu. Dominować będzie kostka. Rynek zyska więcej przestrzeni.

Prace rozpoczęto od rozbiórki nawierzchni asfaltowej i podbudowy z kostki brukowej we wschodniej części rynku.

Dom Chemika zmienia oblicze

Szesnastowieczny Dom Schrama, znany bardziej jako Dom Chemika, oddano właśnie do kapitalnego remontu. Obiekt od dawna wymaga gruntownych prac zarówno techniczno-budowlanych, jak i estetycznych. Zakres robót obejmie elewacje i wnętrza. Zachowana w oryginale fasada budynku poddana zostanie renowacji. Prace konserwatorskie z pewnością odkryją na nowo treści zabytkowego portalu, a front budynku odzyska dawną świetność.

Na parterze projekt zakłada adaptację pomieszczeń po obecnej siłowni na salę prób dla zespołów tanecznych i muzycznych. Tu też będzie szatnia oraz pomieszczenie magazynowe. Przebudowana będzie klatka schodowa.

Piętro wyżej znajdować się będzie sala klubowa z telewizorem i stołem bilardowym.

Na poziomie II piętra zaprojektowano salę recitalową oraz zaplecze cateringowe.

Nowe podłogi, schody, estetyczne balustrady, przeszklenia, powiększone do poziomu podłogi otwory okienne i wiele innych szczegółów, dopełnią dzieła.

Harmonogram prac rozpisany jest na kilkanaście miesięcy.

eg

HISTORIA OBIEKTU

Zgodnie z tablicą fundacyjną, zachowaną w sieni, dom zbudował dla siebie w roku 1544 obywatel Chojnowa, Hans Schram.



Całe renesansowe założenie powstało w tzw. Warsztacie Chojnowskim i jest uważane za pierwsze chronologiczne dzieło tego zespołu, którego założycielami byli, działający na Śląsku, członkowie włoskiej rodziny Parrów.

Za projektanta wystroju kamienicy uważa się najbardziej utalentowanego przedstawiciela rodu, architekta, Franciszka Parra, który co najmniej od 1547 na stałe mieszkał w Chojnowie. Był on również autorem renesansowej przebudowy zamku chojnowskiego.

Przez kolejne stulecia dom tracił na swojej świetności. Dopiero w połowie XIX wieku staje się popularny za sprawą nowego właściciela, który uruchamia w tym miejscu hotel - „Schmidts Hotel”. Ekskluzywne pokoje, restauracja, sala balowa ze sceną na kilkaset osób czyniły obiekt znanym w okolicy. Wtedy jeszcze odnaleźć tu można było wiele oryginalnych, cennych elementów architektury czy zdobień. W czasach II wojny światowej budynek nabrał charakteru militarnego. Zachowane fotografie z tamtego okresu sugerują, że niemieccy żołnierze, mieli tu swoją kantinę.

WYBORY DO RAD GMIN, RAD POWIATÓW I SEJMIKÓW WOJEWÓDZTW 21 listopad 2010 r.

Zgodnie z art. 70 a ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz.U. z 2003 r., Nr 159, poz. 1547 z późn. zm.) **Burmistrz wyznacza na obszarze miasta miejsca przeznaczone na bezpłatne umieszczanie urzędowych obwieszczeń wyborczych i plakatów komitetów wyborczych. W Chojnowie są to słupy ogłoszeniowe przy następujących ulicach:**

- ul. Dąbrowskiego - ul. Małachowskiego (przed MOKSiR),
- ul. Rynek (parking),
- ul. Grotgera - ul. Rynek (na chodniku),
- Plac Dworcowy,
- ul. Wolności - ul. Reja (obok mostu betonowego),
- ul. Łokietka - ul. Maczka (obok sklepu „Anna”),
- ul. Samorządowa
- ul. Legnicka (obok sklepu „Lidl”),
- oraz tablica informacyjna przy ul. Grodzkiej (obok targowiska).

Głosowanie wyborców niepełnosprawnych

Wyborca niepełnosprawny może głosować w wybranym przez siebie obwodzie głosowania dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych na obszarze gminy, w której stale zamieszkuje. W tym celu powinien on złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie. W mieście Chojnowie jest to obwód nr 5 z siedzibą w Przedszkolu Miejskim Nr 3 przy ul. Krasickiego 1. **Wniosek składa się w Urzędzie Miejskim w Wydziale Spraw Obywatelskich (pokój nr 1) najpóźniej w 5.dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 16 listopada 2010 r.**

Zmiana godzin otwarcia lokali wyborczych

Zgodnie z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz.U. z 2010 r. Nr 176, poz.1190) głosowanie odbywać się będzie między **godziną 8.00 a 22.00.**

Głosowanie przez pełnomocnika

Przepisy ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2010 r., Nr 176, poz. 1190) umożliwiają ustanowienie pełnomocnika, który w imieniu wyborcy odda głos w wyborach.

Szczegółowe zasady w sprawie sporządzenia aktu pełnomocnictwa do głosowania w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz w wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast określa rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 1 września 2010 r. (Dz.U. Nr 170, poz. 1146).

Prawo do ustanowienia pełnomocnika do głosowania mają:

- wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, a także wyborcy posiadający równoznaczne orzeczenie organu rentowego,
- wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat.

Pełnomocnikiem może być osoba:

- wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania.

Pełnomocnikiem nie może być osoba wchodząca w skład komisji obwodowej właściwej dla obvodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, a także mężowie zaufania, jak również kandydaci na radnego oraz burmistrza miasta.

Pełnomocnictwo do głosowania można przyjąć tylko od jednej osoby lub od dwóch osób, jeżeli co najmniej jedną z nich jest wstępny (ojciec, matka, dziadek, babka itd.), zstępny (syn, córka, wnuk, wnuczka, itd.), małżonek, brat, siostra lub osoba pozostająca w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli w stosunku do pełnomocnika.

Pełnomocnictwa do głosowania udziela się przed burmistrzem lub przed innym pracownikiem urzędu upoważnionym przez burmistrza do sporządzania aktów pełnomocnictwa do głosowania.

W celu sporządzenia aktu pełnomocnictwa wyborca udzielający pełnomocnictwa **składa wniosek do Burmistrza Miasta. Wniosek taki należy złożyć najpóźniej w 10 dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 11 listopada 2010 r.**

Szczegółowe informacje dot. głosowania przez pełnomocnika oraz wzory dokumentów są dostępne na stronie:

www.bip.chojnow.net.pl i www.pkw.gov.pl. Informacje można uzyskać także w Urzędzie Miejskim, pokój nr 1 i pod nr tel. 76/81-88-505.

OBWIESZCZENIE

Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 28 września 2010 r.

Na podstawie art. 94 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz.U. z 2003 r., Nr 159, poz. 1547 z późn. zm.) podaję do publicznej wiadomości informację o okręgach wyborczych, ich granicach i numerach oraz liczbie radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym do Rady Miejskiej Chojnowa.

Numer obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Liczba wybieranych radnych w okręgu
1	Ulice: Bielawska, W. Bogusławskiego, Bohaterów Getta Warszawskiego, Bolesława Prusa, Bolesławiecka, Ciemna, Mieczysławy Ćwiklińskiej, Jarosława Dąbrowskiego, Gabrieli Zapolskiej, Bartosza Głowackiego, H. Modrzejewskiej, Katedralna, Komuny Paryskiej, Marii Konopnickiej, Konstantego Gałczyńskiego, Mikołaja Kopernika, St.Malachowskiego, J.U. Niemcewicza, Ogrodowa, Elizy Orzeszkowej, T. Rejtana, Władysława Reymonta, Piotra Skargi, Ludwika Sołskiego, Stefani Sempolowskiej, Stawowa, Tkacka, Stanisława Wyspiańskiego Place: Konstytucji 3-Maja	2
2	Ulice: K. Baczyńskiego, Władysława Broniewskiego, Fryderyka Chopina, Michała Drzymały, Fabryczna, Goleszańska, Kolejowa, Tadeusza Kościuszki, Józefa Ignacego Kraszewskiego, Leona Kruczkowskiego, Janusza Kusocińskiego, Lubińska, Adama Mickiewicza, Nowa, Przelot, L. Staffa, Juliana Tuwima, Witosa, Zielona, Stefana Żeromskiego, Place: Dworcowy,	3
3	Ulice: Chmielna, Grodzka, Artura Grotgera, Jana Długosza, Kazimierza Wielkiego, Stanisława Konarskiego, Królowej Jadwigi, Krótka, Kwiatowa, Legnicka, Łużycka, Jana Matejki, Moniuszki, Stefana Okrzei, Anny i Juliusza Poźniaków, Raclawicka, Mikołaja Reja, Różana, Rynek, Stanisława Staszica, Szpitalna, Piotra Ściegiennego, Tulipanowa, Place: Zamkowy	3
4	Ulice: Akacjowa, Adama Asnyka, Cicha, Jana Sobieskiego, Jana Kilińskiego od nr 1 do nr 24, Leśna, Lipowa, Młynarska, Parkowa, Piotrowicka, Polna, Południowa, Rzemieślnicza, Samorządowa, Marii Curie Skłodowskiej, Słoneczna, Spacerowa, Wojska Polskiego, Wolności, Wrzosowa, Złotoryjska	2
5	Ulice: Brzozowa, Bolesława Chrobrego, Grunwaldzka, Jana Kilińskiego od nr 25 do nr 35, Ignacego Krasickiego, I. Paderewskiego, Henryka Sienkiewicza, Juliusza Słowackiego,	3
6	Ulice: Bohaterów Powstania Warszawskiego, Gen. Stanisława Maczka, Jana Kochanowskiego, W. Sikorskiego, Wł. Łokietka,	2

Siedziba Miejskiej Komisji Wyborczej: Urząd Miejski w Chojnowie, Plac Zamkowy 1 (parter, pokój nr 3)

Burmistrz Miasta Chojnowa
/.../ Jan Serkies

W Dniu Edukacji Narodowej

“Przynajmy, iż twórczynią i jakby rodzicielką najlepszych praw jest szkoła. Zrozumiemy tedy, jak bardzo piękny i użyteczny dla ludzi jest stan nauczycielski, z którego wyszło tylu mistrzów najlepszych umiejętności i z którego tyle korzyści czerpać zwykły wszystkie inne stany”.

Tak dawniej o edukacji pisał Andrzej Frycz Modrzewski. Słowa te przez stulecia nie straciły niczego ze swojej treści. Ludzie, którzy wychowują i uczą, kształtując obywatelskie postawy wnoszą nieoceniony wkład w społeczno-ekonomiczny rozwój swoich krajów, kultury i nauki.

Doceniając pracę lokalnych pedagogów, od wielu już lat burmistrz miasta, zaprasza wszystkich związanych z oświatą na doroczne obchody Dnia Edukacji Narodowej.

12 października w Domu Chemika spotkali się emeryci i renciści chojnowskiej oświaty, nauczyciele, pracownicy administracji i obsługi szkół i przedszkoli naszego miasta.



To czas podsumowań, gratulacji i podziękowań, czas, aby wspólnie kultywować tradycję, świętować w zaprzyjaźnionym gronie, a także by nagrodzić zasłużonych nauczycieli i pracowników oświaty.

Swoje uznanie dla wyróżniających się włodarz miasta wyraził poprzez doroczne nagrody burmistrza. W tym roku otrzymali je: *Elżbieta Borysewicz* - dyrektor SP4, *Elżbieta Falat* - dyrektor Gimnazjum nr 1, *Lucyna Spes* - wicedyrektor Gimnazjum nr 2, *Małgorzata Szczepanowska* - nauczycielka SP3, *Anna Denisiak* - nauczycielka SP4, *Klaudia Dominiak* - nauczycielka Gimnazjum nr 1.

Prezenterem dla wszystkich był koncert duetu gitarowego „Backstage Acoustic”. Znane ballady oraz niezapomniane, dynamiczne utwory z pogranicza popu, rocka i soulu, w oryginalnych aranżacjach dopełniły uroczystego spotkania.



W Szkole Podstawowej nr 3 w tym roku wyróżniono także nauczycieli:
Medal Złoty za Długoletnią Służbę: *Mirostawa Spes*
Medal Srebrny za Długoletnią Służbę: *Teresa Grzyb, Dorota Sienkiewicz*
Medal Brązowy za Długoletnią Służbę: *Justyna Piróg.*

Dwa dni później, **Helena Malak-Fotiadis** szkolny pedagog w Szkole Podstawowej nr 3, **Zenon Chmielewski** - wieloletni nauczyciel muzyki



w Szkole Podstawowej nr 4 i **Jan Serkies**, zostali uhonorowani Medalem Komisji Edukacji Narodowej. Odznaczenie nadawane jest za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania przez Ministra Edukacji Narodowej. To zaszczytne wyróżnienie przypada nielicznym. 14 października w Auli Leopoldina Uniwersytetu Wrocławskiego wśród wielu nagradzanych znaleźli się też chojnowianie.



Burmistrz Chojnowa otrzymał odznaczenie za szeroko rozumiany wkład w rozwój lokalnego szkolnictwa i modernizację bazy dydaktycznej. 11 października natomiast odbierał z rąk Marszałka Województwa Dolnośląskiego Marka Łapińskiego Odznakę za Zasługi dla Sportu przyznaną przez Ministra Sportu i Turystyki.

Helena Malak-Fotiadis jest szkolnym pedagogiem od 33 lat. Pogodna, serdeczna i życzliwa zawsze ma doskonały kontakt z dziećmi. Jest autorką kilku programów profilaktycznych, od dziewięciu lat, z sukcesami, przygotowuje uczniów do Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej. Za swoją działalność była już wcześniej odznaczana.

- *Srebrny Krzyż Zasługi, Brązowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa, Złoty Medal za Długoletnią Służbę i Medal Komisji Edukacji Narodowej napawają mnie dumą* - mówi pani Malak-Fotiadis. - *Nigdy nie oczekiwałam nagród za swoją pracę. Lubię to co robię, lubię dzieci, lubię nowe wyzwania. Niemniej miło, że ktoś dostrzega starania i zaangażowanie. Dlatego serdecznie dziękuję panu dyrektorowi Mariuszowi Szklarzowi, który nominował mnie do tego znaczącego wyróżnienia.*

Zenon Chmielewski nie ukrywa radości z wyróżnienia.

- *To ogromna satysfakcja* - mówi - *Podobne uczucie ogarnia mnie zawsze, kiedy moi byli uczniowie kontynuują muzyczną przygodę w dorosłym życiu, kiedy osiągają artystyczne sukcesy, lub kiedy spotykam się z wyrazami sympatii od byłych wychowanków.*

Przez 38 lat pracy zawodowej, wykonywanej, jak mówi pan Zenon z wielką pasją, tysiące młodych chojnowian przeżyło muzyczne podróże. Szkolny chór, zespół fletowy, obecnie też grupa organowa, to propozycje tego nauczyciela na zajęcia pozalekcyjne. Wokalistów i muzyków pana Zenona doskonale zna środowisko lokalne, a ich talenty rozbrzmiewają także często poza granicami grodu nad Skorą.

eg

Dla Angeli

Dla chcącego nic trudnego głosi stare powiedzenie. Dowiodła tego młodzież skupiona w Młodzieżowej Radzie Miasta i jej sympatycy.

15 października w Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji zorganizowano koncert charytatywny na rzecz cierpiącej na zanik mięśni, dziesięcioletniej Angeliki Kwiatkowskiej. Przygotowanie imprezy kosztowało wiele zabiegów, rozmów, konsultacji, ale efekt zarówno artystyczny koncertu jak i wyników zbiórki pieniędzy wart był wysiłku.

- *Byliśmy zdumieni inicjatywą młodzieży* - mówią rodzice Angeliki - *zaskoczeni i szczęśliwi. To budujące, że młodzież dostrzega tego typu potrzeby, że integruje się, by komuś pomóc, że mobilizuje siły, by wspólnie działać.*

Na scenie, dla obecnej na sali Angeliki, grały, śpiewały i tańczyły młode chojnowskie talenty. Różnorodny repertuar scenicznych prezentacji trafił do każdego. O zadowoleniu licznie przybyłej publiczności świadczył ogromny aplauz oraz brawa aprobujące i występy i całą inicjatywę.

Akcja przyniosła dokładnie 2.676,31 zł. Do tej kwoty firma Euroclean, wspierająca rodzinę Kwiatkowskich od dawna, dołożyła czek w wysokości 500 zł.

- *Ta kwota pozwoli na kolejny turnus rehabilitacyjny* - cieszy się mama Angeliki - *staramy się uczestniczyć w nich co najmniej dwa razy w roku, ale każdy wyjazd wiąże się z dużymi kosztami. Serdecznie dziękujemy za to wsparcie - to dla nas ogromna pomoc.*

Słowa uznania i podziękowania należą się nie tylko młodym radnym-organizatorom, nie tylko muzykom i tancerzom występującym na scenie, ale także licznym mieszkańcom,



którzy kupując bilety wstępu zasili konto Angeliki. Bohaterka koncertu wydawała się być zachwycona: - *Mam misia, dostałam misia* - cieszyła się z prezentu od Eurocleanu. Salę MOKSiR opuszczała rozpromieniona - widok bezcenny. Uzbierana suma i jej wielkość to miara życzliwości i gorących serc, wrażliwości i szczerzej chęci pomocy. Wspaniale, że chojnowska społeczność obdarzona jest takimi cechami. Zachęceni organizatorzy myślą o cyklicznych



koncertach charytatywnych, bo wśród aktywnej społeczności nie brakuje przecież potrzebujących naszej pomocy.

eg



ROCKOWISKO

17 października br. Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chojnowie zaprosił do sali widowiskowej wszystkich miłośników mocniejszych brzmień. Za symboliczną 1 złotówkę można było posłuchać trzech, ćwiczących na co dzień w muzycznej piwnicy MOKSiR, zespołów - AZYMUTU R., REPUTACJI i Marioli Malik z grupą PROLOG. Każda z kapel prezentowała blisko godzinny program i chyba każdy (poza malkontentami), mógł w tej muzyce znaleźć coś dla siebie.

AZYMUT R. przypomniał fanom stare, dobre brzmienia rocka, sięgające korzeniami lat 70. Słychać było, że trójka gitarzystów w tej stylistyce czuje i odnajduje się najlepiej. Miłą niespodzianką było pojawienie się w drugiej części programu śpiewających dziewcząt, z frontmenką Anetą. Nie wiemy, co na ich wersje "All Right Now" lub "Smoke on the Water" powiedzieliby panowie Paul Rodgers czy Ian Gillan, ale zgromadzonej na sali publiczności podobało się bardzo. Świadczyć o tym może też pośrednio 39 oddanych w plebiscyście głosów. REPUTACJA wykonuje głównie piosenki



Grzegorza Ciechowskiego, ale w koncercie znalazły się też muzyczne "kwiatki", jak choćby kompozycja Ramones'ów "Crummy Stuff" czy kompozycja własna Piotra Misiakiewicza "Brudne pranie". Fanom REPUBLIKI występ mógł się podobać, pozostałym chyba mniej - w plebiscyście publiczności REPUTACJA zajęła trzecie miejsce.

PROLOG to energetyczne brzmienie pop-rockowych szlagerów i najbardziej chyba w tej chwili w Chojnowie charyzmatyczna wokalistka Mariola Malik. Na scenie czuje się, co udowodniła już nie raz, jak przysłowiowa ryba w wodzie. Nie inaczej było w sali MOKSiR, choć aranżacje na klawiszowe i gitarę dwu pio-



senek odsłoniły także inne, bardziej nastrojowe oblicze wokalistki. W plebiscyście publiczności PROLOG z Mariolą uzyskał najwięcej, bo 47 głosów.

W najbliższą niedzielę kolejne spotkanie, tym razem z POP-em. Znowu na scenie pojawią się trzy zespoły z piwnicznych czeluści Ośrodka. Początek o godz. 17, a wstęp - 1 zł (dla niewtajemniczonych - bilety stają się w zakończeniu kuponami plebiscytowymi).

W muzycznej trawie Chojnowa piszczy aż miło. Warto tego posłuchać.

S. Horodecki

Impresje duńskie i refleksje ekologiczne

Międzynarodowy certyfikat Zielonej Flagi przyznawany przez Fundację Partnerstwo dla Środowiska otworzył uczniom i nauczycielom Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Chojnowie drzwi do programów grantowych i udziału w licznych konkursach. Otrzymane

zwalającego uczniom w różnym wieku na samodzielność poszukiwań, stawianie pytań i tworzenie np.: konstrukcji robotów z klocków LEGO i jednoczesne poznawanie tajemnic fizyki i techniki, budowanie modeli wulkanów, przeprowadzanie doświadczeń w szkolnej szklarni i gabinecie zoologicz-



we wrześniu wyróżnienie, a tym samym znalezienie się w gronie 5 najlepszych szkół w Polsce, w ogólnopolskim konkursie na „Najlepiej działający Klub Zielonej Flagi” pozwoliło przedstawicielkom szkoły: Małgorzacie Potaczale i Lucynie Spes oraz nauczycielkom drugiej wyróżnionej Szkoły Podstawowej nr 118 z Wrocławia na wzięcie udziału w wyjeździe studyjnym do Kopenhagi. Spotkania w siedzibie Komisji Europejskiej, szkole objętej nowatorskim programem nauczania, centrum badawczo-edukacyjnym skłoniły do refleksji o całkowicie odmiennym podejściu do przekazywania wiedzy z zakresu przyrody, chemii, geografii, fizyki, biologii. Duński pomysł poznawania świata i tajników jego funkcjonowania podczas doświadczeń i projektów i szukanie w uczniach potencjału odkrywców zrobiły na polskich nauczycielkach naprawdę ogromne wrażenie. Nie wyobrażamy sobie przecież szkoły bez zeszytów, podręczników, tablicy i ławek ustawionych w równych rzędach... Tak jednak wygląda jedna z kopenhaskich szkół prowadzona według innowacyjnego programu po-

nym oraz doświadczeń z fizyki lub chemii w profesjonalnie wyposażonych salach lekcyjnych.

„Pomarzyć - dobra rzecz” - powiedzą niektórzy. To prawda. Odmiennie realia, zróżnicowanie chociażby finansowania placówek oświatowych nie pozwalają u nas na tak „drastyczne innowacje”. Jednak pomysł Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika na szerzenie idei ekologicznych i promowanie postaw oszczędzających środowisko naturalne dzięki nawiązaniu współpracy z wieloma partnerami: szkołami, samorządami lokalnymi, instytucjami użyteczności publicznej, prywatnymi przedsiębiorcami, fundacjami i organizacjami pozarządowymi oraz wykorzystaniu nowoczesnych urządzeń pomiarowych staje się naprawdę realny. Harmonogram przebiegu projektu ekologicznego i idee mu przyświecające przedstawimy podczas spotkania inauguracyjnego nasze tegoroczne działania - Konferencji ekologicznej, która odbędzie się 20 października br. w salach MOKSiR, od godz. 10.00, a szczególnie z czytelnikami „Gazety Chojnowskiej” podzielimy się już niedługo.

Trędowaty, bo niekochany

Spektakl pod takim tytułem zadedykowali uczniowie klasy III d Gimnazjum nr 2 swoim nauczycielom z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Przedstawienie obrazujące tzw. „wyścig szczurów” adresowane było także do rówieśników.

Główny bohater - człowiek sukcesu, który osiągnął w życiu niemal wszystko, próbuje odnaleźć sens życia. Kolejne postaci - apodyktyczny ojciec, wymagający nauczyciel, dyplomata, bez troskie dziecko, zakochani, raper, alkoholik, małżeństwo w kryzysie, przekonując o swoim szczęściu i życiowym sukcesie, utwierdzają trędowatego w przekonaniu, że dobra materialne, władza, pieniądze, to nie największe wartości w życiu.



Milczący przez cały spektakl bohater jest postacią nad wyraz wymowną. Treść przedstawienia skłania odbiorcę do refleksji i do zadania sobie pytania - „Czy ja też jestem trędowaty?”.

Pomimo dużej dawki krytyki ludzkich wyborów i decyzji pozostaje nam nadzieja. Podporą tej nadziei jest miłość do siebie i tych, którzy nas otaczają. Sztuka wniosła ze sobą także myśl, że szkoła ma nie tylko kształcić, ale i kształtować.

Jak wiele wyniosła młodzież z tego przekazu? Pytanie z gatunku retorycznych. Konkluzją niech będzie cytat św. Pawła z Tarsu - „Wszystko znosi, wszystkiemu wierzy, we wszystkim pokłada nadzieję, wszystko przetrzyma. Miłość nigdy nie ustaje”.

eg

Obsada:



*Jeremi Gawron, Monika Podolska, Mateusz Kos, Żaneta Wiśniowska, Klaudia Mazurek, Marta Brzeźniakiewicz, Karol Turczyński, Katarzyna Szymańska, Bartosz Paliński, Wojciech Kossakowski, Katarzyna Haponik (kl. III d).
Piosenkę śpiewała Aleksandra Korba z kl. III a.
Reżyseria - Elżbieta Kłapcińska - wychowawca kl. III d.*

Niedziela z mistrzami

„Z muzyką jest jak z jedzeniem. Raz się ma apetyty na schabowego, raz na jajko, a raz trzeba zjeść to, co dają”. W tak dowcipny sposób, cytując Andrzeja Klawittera, trzech młodych chojnowian próbowało zachęcić do koncertu muzyki dawnej.

Maksymilian Dominiak, Mateusz Bojda i Krzysztof Bartkowski, to trio tworzące zespół „All’Antico” specjalizujący się w utworach renesansowych i barokowych. Repertuar M. Gomółki, Orlando di Lasso, Pierra Certona, Telemanna czy Jana z Lublina, nielicznym z nas jest znany. Sonaty, psalmy, menuety, to muzyka dla koneserów, a tych w naszym mieście zdaje się niewiele.

„All’Antico” chcą podzielić się swoją pasją, zachęcić do poznania wybitnych dzieł sprzed wieków, pragnąc przekonać do tego gatunku, zorganizowało koncert.

17 października w dawnym zamku Piastów Śląskich, zabrzmiały niecodzienne melodie tworząc klimat pałacowych koncertów.



- Właśnie wróciliśmy z Kalisza z warsztatów i przygotowujemy kolejny program na Ogólnopolski Festiwal Zespołów Muzyki Dawnej Schola Cantorum - wyjaśniają muzycy. - Chcieliśmy się podzielić naszym dorobkiem, zaobserwować reakcje publiczności przed festiwalem, przećwiczyć repertuar. W lutym kolejna edycja festiwalu. Zależy nam, aby wypaść co najmniej tak dobrze jak w tym roku.

All’Antico ma na swoim koncie Srebrną Harfę Eola w kategorii zespołów instrumentalnych. Czy każdy wsłuchany w ich oryginalne wykonania miał świadomość, że obcuje z wicemistrzami Polski w tej dziedzinie? Tak przecież należy traktować trofeum zdobyte w Kaliszu. Bis po koncercie, aplauz i słowa uznania dowodzą, że chyba jednak publiczność doceniła muzykę dawnych mistrzów w wykonaniu mistrzów współczesnych. Po piątkowym koncercie, zatem, zachęceniu cytatem Klawittera, mogą jedynie dopisać własną strofę - „Z muzyką jest jak z posiłkiem - apetyt rośnie w miarę jedzenia”.

eg



Kronika towarzyska



Dzisiaj jest 50 rocznica Waszego przyrzeczenia, więc składamy Wam najgorętsze życzenia.

Niech Wam Bóg w najlepszym zdrowiu i szczęściu pomnaża

Byście nie znali co to zmartwienie, a wśród rodzinnego spokoju i ciszy złote powodzenie niech Wam towarzyszy.

Stanisław i Michałowi Zamojskim

z okazji Złoty Godów życzy córka Ania z rodziną.

Podziękowania



Mieszkańcy kamienicy przy ul. Kościuszki 8, dziękują bardzo **panu Henrykowi Kuliniakowi** - kierownikowi ChZGKiM za udzieloną pomoc, podczas przedłużającej się przerwy w dostawie wody w minionym tygodniu.

125 obiektów, wśród nich prace nestora polskiego złotnictwa Józefa Fajngolda można oglądać na czasowej wystawie Muzeum Regionalnego. Wernisaż wystawy pn. „Zafascynowani srebrem” miał miejsce 15 października.

Wśród oryginalnych wyrobów

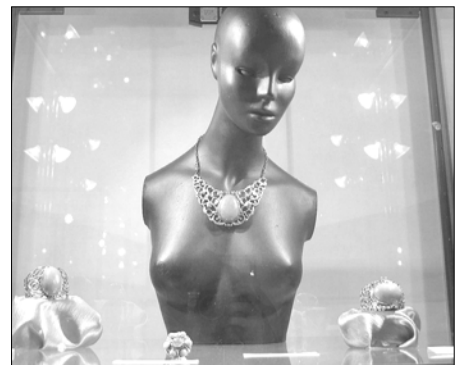
Wyeksponowano tu prace najwybitniejszych polskich złotników, jakie powstały w ostatnich latach i najnowsze trendy w złotnictwie ostatnich trzech dekad XX stulecia. Wszystkie eksponaty pochodzą ze zbiorów Muzeum Miedzi w Legnicy. Początki kolekcji sięgają roku 1979. Asumpt do jej powstania dały Ogólnopolskie Przeglądy Form Złotniczych „Srebro”, organizowane przez Galerię Sztuki w Legnicy, których animatorem w końcu lat 70. XX w. był Marek Nowaczyk, młody absolwent historii sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego. Nagrodzone i najciekawsze prace prezentowane podczas przeglądu są zakupywane przez Muzeum Miedzi w Legnicy. W ten sposób udało się stworzyć unikatową w kraju kolekcję. Była ona pokazywana w wielu muzeach i galeriach w Polsce, a w 2002 r. została zaprezentowana w Muzeum Polskim w Chicago.

O początkach i tworzeniu zbioru, opowiadał na otwarciu gość specjalny - Łucja Wojtasik-Seredyszyn - kustosz działu sztuki w Muzeum Miedzi w Legnicy.



Wystawa potrwa do 22 listopada 2010r. Zachęcamy do jej zwiedzenia.

J.J.



Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie

Dział dla Dzieci i Młodzieży, Dział dla Dorosłych - pl. Zamkowy 2, tel. 076 818 83 46,
e-mail: biblioteka.chojnow@neostrada.pl, http://www.biblioteka.chojnow.eu

HISTORIA POCZTY HARCERSKIEJ

Wspólnie z Komendą Hufca ZHP w Chojnowie zapraszamy na wystawę
„Historia Poczty Harcerskiej” - Galeria Młodych, październik

Jaki to kształt?

To tytuł kolejnego spotkania z naszego nowego cyklu BIBLIOTECZNA AKADEMIA MALUCHA, które odbędzie się **27 października o godz. 12.00** w Dziale dla Dzieci i Młodzieży. Te bezpłatne zajęcia edukacyjno-rozwojowe są skierowane do dzieci w wieku do 4 lat i ich rodziców. Inne szczegółowe informacje - Marzena Luty.

Biblioteczne nowości

Dział dla Dzieci i Młodzieży:

Dorota Gellner - „Gryzmoł”

Książka pełna zwariowanych i bardzo kolorowych historyjek o nieznośnym małym Gryzmole. Jego psoty was rozbawią, jednak ściany na widok Gryzmoła robią się blade, a okoliczne mury trzęsą się ze strachu jak galareta.

Autorka, Dama Orderu Uśmiechu, opisała psoty Gryzmoła rymowaną prozą.

Simms Taback - „Płaszcz Józefa”

Józef miał kiedyś płaszcz cały w dziurach - dokładnie jak ta książka. Kiedy płaszcz mu się zestarzał i zniszczył, przerobił go na kurtkę. Co zrobił potem?

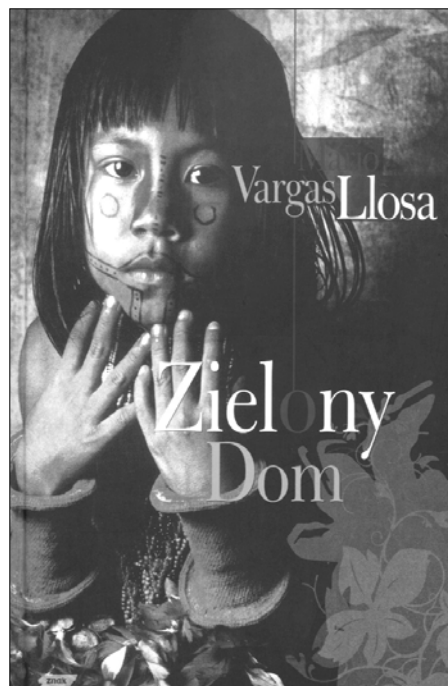
Simms Taback ur. w 1932 r. i wychował w Nowym Jorku, w żydowskiej rodzinie, która do USA przyjechała ze wschodniej Polski. Stworzył i zilustrował ponad 40 książek dla dzieci. Laureat wielu nagród; za „Płaszcz Józefa” otrzymał w 2000 r. najwyższe amerykańskie odznaczenie w dziedzinie literatury dziecięcej - Złoty Medal Caldecotta.

Dział dla Dorosłych:

Mario Vargas Llosa - „Zielony dom”

Książka laureata tegorocznej literackiej Nagrody Nobla.

Pewnego dnia w andyjskiej miejscowości pojawia się dziwny nieznajomy. Kupuje ziemię, a dom który buduje - maluje na zielono. Tubyłców zaskakuje obszerny salon i sześć małych pokoików na górze, a także zamówione wyposażenie składające się z tużina łóżek, sześciu umywalk, sześciu luster i tyłuż nocników. Pojawiają się podejrzenia i plotki...



Komputerowy Świat dla Każdego!



Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie chce pomóc osobom dorosłym, które nie miały informatyki w programie szkolnym, a chcą pewniej

poruszać się w naszej mocno już skomputeryzowanej rzeczywistości. Będziemy prowadzić cykliczne, bezpłatne zajęcia, podczas których będzie można zapoznać się z różnymi zagadnieniami z zakresu obsługi i korzystania z komputera, ze szczególnym uwzględnieniem nowoczesnych technologii informacyjnych i komunikacyjnych.

Tematem naszych pierwszych spotkań, które odbędą się **17 i 25 listopada o godz. 16.00**, będzie „Bezpieczny Internet”. W ramach zajęć omówione będą następujące problemy:

1. Wirusy, programy szpiegowskie - rodzaje, zagrożenia i metody zapobiegania.
2. Serwisy społecznościowe (Nasza Klasa, Facebook itp.) - zagrożenia i metody zabezpieczeń.
3. Fora, chaty i komunikatory internetowe - netykieta jako zbiór zasad obowiązujących w sieci, obalenie mitu na temat anonimowości w sieci.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się do Działu dla Dorosłych (tel. 76 818 83 46) - ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszenia.

Zajęcia realizowane będą w ramach programu „Akademia Orange dla bibliotek”.

Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie
zaprasza na



Spotkanie autorskie
i promocję książki
Stanisława Horodeckiego

„Dawny ratusz
i Baszta Tkaczy w Chojnowie”

dnia 22.10.2010 r.,
godz. 18.00,
Sala Edukacyjna

Tartak w Zamienicach – Henryk Szapował oferuje:

- * więźbę dachową + łąty
- * usługowe suszenie drewna
- * podbitki dachowe
- * drewno opałowe i kominkowe
- * podłogę (suchą)
- * tarcica iglasta i liściasta

Kontakt : 0660-418-596

Wielkie zwycięstwo

13 października br. odbył się II Dolnośląski Turniej Taneczny Osób Niepełnosprawnych w Jaworze. Organizatorami turnieju był Warsztat Terapii Zajęciowej w Jaworze oraz Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Koło przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Jaworze. Turniej był skierowany głównie do osób niepełnosprawnych, uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowych oraz Środowiskowych Domów Pomocy Społecznej z terenu Dolnego Śląska. W turnieju udział wzięło ponad 230 uczestników w wieku od 18 do ponad 50 lat z 14 placówek. W turnieju mogły wziąć udział niepełnosprawni, których pasją jest taniec, a także osoby, które tę pasję pragną i starają się rozwijać. Warunkiem uczestnictwa było wysłanie we właściwych terminach, zgodnie z obowiązującym regulaminem zgłoszenia udziału w turnieju oraz przygotowanie 2 występów artystycznych. Zawodnicy mogli startować w dwóch kategoriach - para i grupa (nie więcej niż 6 osób).



W chojnowskim Warsztacie intensywne przygotowania trwały już od lipca. W turnieju tanecznym wzięli udział: Barbara Siwak, Kamila Szukało, Józef Tomiak, Wanda Sztelwaks, Martyna Hojczyk,



Magdalena Jadach. Nadzór i koordynację nad zespołem sprawowały terapeutki Agnieszka Myszograj oraz Justyna Olech.

Najpierw wybraliśmy odpowiednie utwory i przygotowaliśmy układ choreograficzny oraz stroje. W tym roku uczestnicy naszego WTZ przygotowali występ grupowy do utworu zespołu The Contours „Do you love me” oraz do piosenki Tarkana „Kiss, Kiss”. Codzienne próby przyniosły pożądany efekt. Nasz wysiłek został nagrodzony - zwyciężyliśmy w kategorii tańca grupowego! Spośród 17 występów poszczególnych grup uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej w Chojnowie zajęli I miejsce na podium. Jury konkursu oceniało w kategoriach: ubiór - do układu tanecznego, choreografię, technikę, wrażenie artystyczne, zgodność z muzyką.

Wszyscy uczestnicy turnieju rewelacyjnie radzili sobie na parkiecie. Poziom wszystkich występów był bardzo wysoki. Każda występująca grupa była świetnie przygotowana zarówno pod względem samego występu jak i doboru stroju.

(więcej na <http://www.legnica.fm/index.php/kultura/3854-2-dolnolas-ki-turniej-taneczny-osob-niepelnosprawnych>)

WTZ Chojnów

Ostatni koncert Marii Nefeli

Starsi miłośnicy dolnośląskiego rocka, znają i pamiętają legnicką formację - Maria Nefeli (M.N.). Powstali w 1989 r. i kojarzeni byli przez wiele lat z nurtem punkrockowym. W 1990 r. zespół zdobył nagrodę publiczności podczas festiwalu w Jarocinie. Właśnie w tym okresie za perkusją zasiadał chojnowski muzyk (wtedy) i fotografik z powołania (dziś) Rafał Wyciszkievicz.

9 października „pociąg rockowy” M.N. wjechał na końcową stację przy peronie finałowym. Rzecz działa się w legnickim klubie „Spizamia”. Pożegnalne koncerty, mają to do siebie, że zazwyczaj są retrospektywne. Nie inaczej było w sobotnią, październikową noc. Koncert został podzielony na dwie części. W pierwszej, co prawda nie pojawił się oryginalny skład zespołu z „Kogutem” na wokalu, ale

za to można było usłyszeć legen-darne kawałki „Maryski” z „Brygidą” włącznie. W tej części koncertu, zagrał na perkusji Rafał Wyciszkievicz. Było punkowo, bardzo punkowo. Łezka w oku się zakręciła bardzo licznej publiczności.

W drugiej części grupa Stanisława Delimaty (założyciela zespołu) przypomniła utwory, które zaśpiewała Monika Zapaśnik. Tym razem było drapieżnie - rockowo i zawodowo (brawa dla chórzystki Agnieszki). Jakoś nie tęskniło się za gwiazdą tego wieczoru Proletaryatem. Co dalej będą porabiać muzycy Marii Nefeli? Istnieje jeszcze ich projekt reggae pt. „Zielony groszek”, a czas pokaże, jak potoczą się ich losy. Kurtyna jeszcze (do końca) nie opadła...

P.M

B.M - FOTO



Jubilatkowy wieczór z idolką

Dużymi krokami zbliża się występ Alicji Janosz. Będzie miał on miejsce w „Jubilatce” 22 października (piątek) - początek - 19.00, cena biletu - 20 zł.

Przypomnijmy: Alicja Janosz to laureatka pierwszej edycji telewizyjnego programu rozrywkowego - „IDOL”. Za tym sukcesem, miała być wydana debiutancka płyta, nikomu szerszej wcześniej nieznannej wokalistki. Gdy w 2002r., krążek ujrzał światło dzienne, melodyjny pop, nie znalazł skutecznej promocji na naszym rynku. Płyta „Ala Janosz” trafiła więc tylko w gusta niewielkich i na półki hobbystów.

O Janosz zrobiło się cicho na kilka lat. Apetyt muzyczny obserwatorów wzrósł wraz z płytą reggaowej grupy Piotra Banacha (exHEY) INDIOS BRAVOS pt. „Wu-wei”.

Tam Ala pojawiła się gościnnie w utworze - „Ze z wiatrem też”. To był 2005 rok. A potem, po dzień dzisiejszy, trwa era grupy HOO DOO BAND, gdzie wokalistka jest tą „wisienką na torcie” muzycznym.

Zapraszamy więc serdecznie na koncert! Może usłyszymy w akustycznej wersji utworów „Lepiej wierzyć” z debiutanckiej płyty artystki? To mój ulubiony. Więcej informacji na temat imprezy oraz rezerwacje biletów, pod numerem tel. 76 81-88-561.

P.M.



Chojnów od dawna w środowisku ma etykietę miasta kolarzy. Być może właśnie dlatego, organizowane dotychczas w okręgu wałbrzyskim Mistrzostwa Dolnego Śląska szkół podstawowych, gimnazjów i ponadgimnazjalnych, w tym roku odbyły się w grodzie nad Skorą.

Szkolne zawody o tytuł mistrza Dolnego Śląska

207 zawodnikom sprzyjała pogoda. Słoneczny dzień ściągnął do Parku Piastowskiego więcej niż zwykle fanów tej dyscypliny sportu. Narodowy hymn i uroczyste wciągnięcie flagi na maszt zainicjowały uroczystości otwarcia mistrzostw. Wśród gości znaleźli się p. Adam Szymczak - wiceprzewodniczący Szkolnego Związku Sportowego we Wrocławiu, p. Mariola Pagacz i p. Dawid Mikoś - z biura SZS Dolny Śląsk, p. Jan Serkies - Burmistrz Miasta Chojnowa, p. Jan Skowroński - Przewodniczący Rady Miasta, p. Bogdan Rzepka - Prezes Dolnośląskiego Związku Kolarskiego, p. Waław Zgoda - zastępca prezesa Dolnośląskiego Związku Kolarstwa, p. Elżbieta Iwanicka - naczelnik wydziału Edukacji i Spraw Społecznych w Starostwie Powiatowym w Legnicy i p. Andrzej Urban - Dyrektor Gimnazjum nr 2 w Chojnowie.

Znakomite jak zawsze, relacje z przebiegu poszczególnych startów, przekazywał kibicom Janusz Jasiński.

Najmłodsze dziewczęta (trenujące od kilku tygodni), też wypadły wspaniale - Małgorzata Klatka zajęła VII miejsce, a Sanrda Traczyk VIII. Dziewczęta nie były zadowolone ze swoich lokat. Początkujące kolarzki, rywalizujące z 27 innymi, plasujące się w pierwszej dziesiątce, to jednak bez wątpienia powód do dumy.

W grupie gimnazjalistów zabrakło naszych dziewcząt. Chłopcom natomiast nie poszło najlepiej - chojnowianie znaleźli się na 21, 38 i 42. miejscu.

Nie mieliśmy przedstawicieli w kategorii szkół ponadgimnazjalnych.

Mieszkańców i gości przyjezdnych witała przy „czwórce” niewielka kawiarenka z domowymi wypiekami, kawą i herbatą. Inicjatywa Rady Rodziców zadowolili wszystkich - szkolną społeczność, bo zebrano niemal tysiąc złotych na potrzeby szkoły i korzystających, bo wspaniałe ciasta przy kawie miło wypełniały czas oczekiwania np. na wyniki.



Uczestnicy starowali w trzech kategoriach wiekowych podzieleni na grupy dziewcząt i chłopców. Nasi reprezentanci ścigali się w kategorii szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych

- *Zabrakło naszych zawodników wśród tzw. juniorów orlików czyli kolarzy w wieku powyżej osiemnastego roku życia.* - wyjaśnia kierownik chojnowskiej sekcji Eugeniusz Bobiowski. - *Liderzy, niestety mimo, że trenują w naszym klubie, w tych zawodach reprezentowali swoje szkoły. Liczyliśmy jednak na chętnych z chojnowskich placówek. Ich lokaty z pewnością pomogłyby w drużynowych klasyfikacjach. To była jedna z nielicznych okazji, żeby sprawdzić się w rywalizacji z rówieśnikami.*

Zawodnicy Klubu Uczniowskiego Oriens, skupiającego chojnowskich kolarzy, robili co mogli. Rewelacyjnie wypadł uczeń SP4 **Przemysław Kaczmarek** zdobywając w swojej kategorii tytuł mistrza. Kilkanaście sekund później na metę przyjechał za nim Kamil Jędraszczak plasując się na czwartej pozycji.



Zorganizowanie zawodów wymagało współpracy wielu ludzi i służb. Dzięki ich zaangażowaniu przebiegły sprawnie i bezpiecznie. Kolarze chwalili dobrze przygotowaną trudną, ale ciekawą trasę wytyczoną i przygotowaną przez p. Eugeniusza Bobiowskiego, któremu pomagali uczniowie pod opieką p. Bony Szaban - opiekunki Młodzieżowej Rady Miasta. Przewodniczący SZS wyraził pozytywną opinię o organizacji zawodów w naszym mieście

i zaproponował ponowne zorganizowanie mistrzostw w przyszłym roku. Organizatorzy, za pośrednictwem Gazety Chojnowskiej, pragną zatem serdecznie podziękować wszystkim zaangażowanym w przygotowanie i przebieg Mistrzostw Dolnego Śląska:

Firma Grody Piastowskie - firma obsługująca wyścigi - przedstawiciele p. Bogdan Rzepka i Mirosław Magur, Firma Izostar - Henryk Brojanowski, Firma Big Form - Stanisław Rokus, p. Mariusz Sfedura - współwłaściciel huty Bormed w Szprotawie, Firma Apis - Piotr Bloch, Firma Alken - Rokitki, Andrzej Matuszewski, Jacek Bobiowski i Mirosław Kańczuga, Państwo Mariusz i Justyna Traczyk z Chojnowa, Damian Traczyk, Firma Polers, Firma Oriflame - Chojnów. Podziękowania kierowane są także do funkcjonariuszy Straży Pożarnej i Policji z Chojnowa, które zabezpieczyły zawody, pracowników Urzędu Miejskiego oraz Chojnowskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, a także pracowników MOKSiR.

Opiekę medyczną zapewnili: dr. Jacek Chopkiewicz, pielęgniarki: P. Grażyna Mazur i Aleksandra Chrząszcz oraz Pogotowie Ratunkowe z Legnicy.

Osobiste podziękowania składa także kierownik chojnowskiej sekcji kolarskiej UKS „Oriens” Eugeniusz Bobiowski, który słowa wdzięczności kieruje do Pawła Wróbla, Państwa Traczyków, Miłosławowa Gębali, Stanisława Rokusa, Jurka Machela, Artura Krakowskiego, Bony Szaban, Jolanty Czachor.

eg

Piłka nożna

W lidze okręgowej nasza drużyna rozegrała dwa mecze wyjazdowe. Wynik pierwszego spotkania u niejednego kibica wzbudził niepokój i zrodził pytanie - dlaczego taka wysoka przegrana?!

Z wypowiedzi zasłyszanych tu i ówdzie wynika, iż z powodu braku w składzie drużyny trzech podstawowych zawodników.

Błękitni Katowice - KS Chojnowianka Chojnów 6:2 (4:0)
W kolejnym spotkaniu, sytuacja wróciła do normy. Dąb nie był aż tak straszny, chociaż do przerwy, wynik był niepokojący. Druga połowa jednak wyłoniła zwycięzcę.

Dąb Stowarzyszenie Siedliska - KS Chojnowianka Chojnów 1:3 (1:0)

Natomiast w rozgrywkach A klasowych wywróżyliśmy, że los karty odwróci. Druga drużyna, zaczyna odrabiać straty. Oko cieszą takie wyniki.

Rataj Paszowice - KS Chojnowianka II Chojnów 0:1 (0:1)
KS Chojnowianka II Chojnów - Przyszłość Prusie 4:1 (2:0)

Klasa A 2010/2011, grupa Legnica III

GKS Męcinka	9	24	34-12
Nysa Wiadrów	9	22	25-12
Sokół Krzywa (k. Legnicy)	9	18	23-12
Fenix Pielgrzymka	9	16	28-24
Wilki Różana	9	15	23-22
Wilkowianka Wilków	9	15	24-25
Skora Jadwisin	9	13	28-22
Przyszłość Prusice	9	13	23-19
Chojnowianka II Chojnów	9	10	12-17
LZS Lipa	9	10	21-27
Rataj Paszowice	9	10	16-18
Rodło Granowice	9	7	11-19
JTS Jawor	9	6	13-30
Lechia Rokitnica	9	4	10-32

Klasa okręgowa

Chojnowianka Chojnów	10	18	20-16
Orla Wąsosz	10	18	16-9
Sparta Grębocice	10	17	32-21
Iskra Kochlice	10	17	25-15
Zamet Przemków	10	17	20-17
Błękitni Koskowice	10	16	25-14
Górnik II Polkowice	10	16	25-16
Stal Chocianów	10	15	19-10
Górnik Złotoryja	10	15	14-10
Sparta Rudna	10	15	18-16
Czarni Rokitki	10	15	19-16
Kaczawa Bieniowice	10	12	19-29
Odra Chobienia	10	11	18-22
Ikar Miłogostowice	10	10	12-26
Dąb Stowarzyszenie Siedliska	10	7	11-28

pm

Kontrola samochodu - jak się zachować?!

Policjant zatrzymuje do kontroli samochód. Niby prosta sprawa - w czasie kursu prawa jazdy każdy przyszedł kierowca uczy się jak postępować w takim przypadku. W praktyce jednak nie wygląda to różowo. Pewne elementy z kursu są zapominane a dochodzą jeszcze emocje i zdenerwowanie. Dla kierowcy zatrzymanie na drodze to zawsze stres. Pojawiają się pytania: „co ja zrobiłem?”, „czego on chce?”, „zapłacę mandat?” Również dla policjanta każda kontrola to pewna wiadomość. Nie wie przecież kogo zatrzymuje, z kim będzie miał do czynienia, jakie będzie zachowanie kierowcy i pasażerów.

Przepisy wynikające z prawa o ruchu drogowym oraz przepisy wykonawcze do nich precyzyjnie określają zachowanie policjanta i kierowcy. W przypadku, kiedy policjant daje kierującemu sygnał do zatrzymania, kierujący zobowiązany jest stosować się do poleceń i wskazówek wydawanych przez funkcjonariusza. Przede wszystkim ma obowiązek zatrzymania się. W praktyce różnie to bywa - pościgi za samochodami zdarzają się zdecydowanie za często.

Po zatrzymaniu samochodu kierowca powinien pozostać w środku trzymając ręce na kierownicy, tak aby funkcjonariusz mógł je widzieć. Pod żadnym pozorem nie należy wykonywać gwałtownych ruchów. Policjant podchodzący do samochodu obserwuje zachowanie będących w środku osób i wraz z ubezpieczającym go partnerem zareaguje na każde nietypowe zachowanie, np. ruch w kierunku schowka w samochodzie czy gwałtowne schylenie się i sięgnięcie po coś pod fotel. Policjant nie wie, że pod

fotelem kierowca ma saszetkę z dokumentami. On dba o swoje i partnera bezpieczeństwo i ma prawo obawiać się, że znajduje się tam broń lub inny niebezpieczny przedmiot. Kierowca samochodu oraz pasażerowie mogą z niego wysiąść wyłącznie wtedy, kiedy zezwoli na to policjant. To policjant od momentu podjęcia interwencji jest odpowiedzialny za bezpieczeństwo kontrolowanych osób. To on musi dbać o to, aby w czasie kontroli pasażer czy kierowca nie został potrącony przez inny samochód. Kontrolujący może wydać także polecenie wyłączenia silnika i włączenia świateł awaryjnych.

Warto przypomnieć również przepisy obowiązujące policjantów w czasie kontroli drogowych. Przede wszystkim zatrzymać i kontrolować samochód mogą wszyscy policjanci. Zarówno ci w mundurach, jak i po cywilnemu. Policjant nieumundurowany jednak może zatrzymać pojazd wyłącznie na obszarze zabudowanym. Zatrzymanie powinno nastąpić w miejscu, gdzie nikomu nie zagraża żadne niebezpieczeństwo i nie tamowany jest ruch. Funkcjonariusz ma obowiązek przedstawienia się z imienia i nazwiska oraz podania z jakiej jest jednostki i jaki jest powód zatrzymania i kontroli. Na żądanie kierowcy musi również okazać legitymację służbową. Dotyczy to policjanta umundurowanego. Policjant nieumundurowany okazuje legitymację służbową bez takiego żądania. Każdego funkcjonariusza publicznego obowiązuje kultura osobista oraz zachowanie zgodne z etyką zawodową. Bardzo mile widziane jest takie zachowanie również ze strony osoby kontrolowanej i pasażerów, a z tym niestety różnie bywa...

T.J.

Międzyszakładowa Liga Piłkarska

Trwają rozgrywki Międzyszakładowej Ligi Piłkarskiej. Mecze pomiędzy amatorskimi drużynami odbywają się na boisku przy ul. Kilińskiego. Tabela obok przedstawia dotychczasowe wyniki poszczególnych drużyn.

Zakończenie MLP zaplanowano na 13 listopada br. w godz. 9.00 - 13.00.

Więcej informacji zainteresowani znajdą na stronie internetowej pod adresem: www.mlpn.chojnow.eu

eg

LP	DRUŻYNY	ilość meczy	pkt	bramki zdobyte	bramki stracone	różnica bramek	zwycięstwa	remisy	porażki
1	KRYSZCZUK TEAM	14	42	156	54	102	14	0	0
2	BHPE	15	36	91	63	28	12	0	3
3	OLDBOJE	15	24	108	76	32	8	0	7
4	FEERUM	15	24	109	105	4	8	0	7
5	FC STRAGAN	15	22	95	113	-18	7	1	7
6	ZKS "NIEBIESKI PARASOL"	15	21	87	75	12	7	0	8
7	BELFRY-10	15	18	86	99	-13	6	0	9
8	ALKEN	15	16	81	94	-13	5	1	9
9	KADRA APIS	14	9	44	106	-62	3	0	11
10	PROFET	15	9	35	107	-72	3	0	12

Domy mieszkania lokale

☎ Sprzedam dom w Chojnowie wybudowany w 2007r. do zamieszkania, teren wokół budynku zagospodarowany, ogrodzony. Wiadomość: tel. 601-585-894.

☎ Sprzedam dom w Chojnowie o pow. 160 m² i 3.pokojowe mieszkanie (lub wynajmę). Wiadomość: tel. 666-838-848.

☎ Sprzedam dom i stodołę na powierzchni 180 m² w Konradówce, cena 120.000 zł. Wiadomość: tel. 668-757-918.

☎ Sprzedam mieszkanie na ul. Sobieskiego, po remoncie, IIIp., nowe instalacje c.o., elektryczne, rozprowadzenie kominkowe, pow. 114,7 m², piwnica. Wiadomość: tel. 504-111-315.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 49 m² w Rokitkach, na parterze, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, duża piwnica, suszarnia w bloku +garaż+działka ogrodniczo-rekreacyjna (ok. 3 ar) przy bloku, niskie opłaty stałe, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 793-680-145 lub 792-242-114.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 86 m² w Witkowie. Wiadomość: tel. 668-621-460.

Sprzedam mieszkanie w Chojnowie - pow. 82 m², 3 pokoje, komfortowe, świeżo odnowione, w centrum miasta, niski czynsz, cena 185 tys. zł. Wiadomość: tel. 605-685-943.

☎ Sprzedam mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, o pow. 64 m², na parterze przy ul. Maczka, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc osobno, nie wymaga remontu, w pokojach drewniane podłogi. Wiadomość: tel. 516-854-677.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 46 m², 2.pokojowe w Chojnowie, ul. Drzymały, IVp. Wiadomość: tel. 609-239-659.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe w starym budownictwie w Chojnowie o pow. 48 m², 2 pokoje, kuchnia. Wiadomość: tel. 784-075-795.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe, kawalerkę w Osetnicy. Wiadomość: Osetnica 52.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 56 m² w Osetnicy, parter, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, po kapitalnym remoncie, 2 garaże, 2 piwnice, tuż obok działka 13 arowa, niewielki sad owocowy. Wiadomość: tel. 785-424-756.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 64 m² w Legnicy, 2 pokoje, aneks

kuchenny, łazienka powiększona, wc. Wiadomość: tel. 663-986-059.

☎ Sprzedam lub zamienię na kawalerkę w nowym budownictwie, atrakcyjne mieszkanie własnościowe w bloku na ulicy Sikorskiego 1B, mieszkanie o pow. 63 m², IVp., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc oraz balkon, mieszkanie po częściowym remoncie w przyjemnej okolicy, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 785-242-897 lub 693-707-952.

☎ Zamienię mieszkanie komunalne o pow. 54 m², 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, wc, 2 piwnice, komórka, co węglowe na miejscu o takim samym standardzie. Wiadomość: tel. 76 819-11-83 lub 880-109-190.

☎ Sprzedam lokal handlowy w Chojnowie o pow. 70 m², atrakcyjna lokalizacja. Wiadomość: tel. 76 818-71-25.

☎ Do wynajęcia w Chojnowie powierzchnie handlowo-hurtowo-usługowe od 36 m² do 2900 m², czynsz od 3,00 zł/m², możliwe prawo pierwokupu wynajmowanej powierzchni. Wiadomość: tel. 606-744-998.

☎ Posiadam do wynajęcia lokal handlowy o pow. 70 m², duża sala sprzedaży + wc, atrakcyjna lokalizacja. Wiadomość: tel. 76 818-71-25.

☎ Sprzedam lub wynajmę lokale użytkowe w centrum miasta o pow. od 200 do 340 m². Cena 3,00 zł/m², sprzedam cały obiekt mieszkaniowy o pow. 2800 m² za 900.000 zł. Wiadomość: tel. 793-006-251.

Usługi

☎ Murowanie z piaskowca. Wiadomość: tel. 664-540-650.

☎ Aerobik - step, hi-low, latino, shape, poniedziałek, środa, piątek godz. 19.00, MOKSiR ul. Małachowskiego 7. Wiadomość: tel. 607-642-990.

Działki

Sprzedam działki budowlane w Chojnowie. Istnieje możliwość łączenia działek. Powierzchnie: 897 m² - 55 tys. z, 887 m² - 54 tys. z, 1.104 m² - 35 tys. z, 935 m² - 40 tys. z, 933 m² - 50 tys. z. Wiadomość: tel. 600-124-919.

☎ Sprzedam działkę budowlaną w Chojnowie ul. Asnyka, o pow. 10,33 m². Wiadomość: tel. 790-639-271.

☎ Sprzedam działki budowlane w Gołaczowie. Wiadomość: tel. 781-006-861.

☎ Sprzedam działkę budowlaną przy ul. Południowej w Chojnowie. Wiadomość: tel. 607-819-228.

☎ Kupię działkę inwestycyjną w Chojnowie. Wiadomość: tel. 607-744-057.

Inne

☎ Szukamy domu dla małych, szarych, działkowych kotków. Wiadomość: tel. 76 818-71-119.

☎ Sprzedam wózek firmy Adbor 3.częściowy (gondola, nosidełko, spacerówka + parasolka), czerwono-czarny, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 694-294-466.

☎ Ziemniaki jadalne, najlepsze odmiany z dostawą do domu - gospodarstwo rolne Konradówka, cena 0,85 gr/kg. Wiadomość: tel. 603-453-401.

☎ Posiadam do wydzierżawienia pole 3,5 ha w Chojnowie. Wiadomość: tel. 663-986-059.

Ośrodek Szkolenia Kierowców



„BOSMAN”

Zdzisław Karpiak

Szkoła nauki jazdy zaprasza na prawo jazdy kat. „B”.

Szkolenie – Toyota Yaris 6-5 biegowa.

Zapisy - biuro przy ul. Grottgera 6

(salon stylizacji paznokci)

lub telefonicznie pod numerem 601-798-771.

Ceny promocyjne!

**Druk i oprawa prac:
Licencjackich, Dyplomowych
i Magisterskich**

**Pieczątki, wizytówki,
foldery, druki biurowe**

Cyfrowe Ksero Kolorowe A3

i inne prace drukarskie

**Drukarnia UNIFOT
Chojnów, ul. Okrzei 2
tel. 76 81 91 650**

**Niskie ceny, miła obsługa,
krótkie terminy!**

**Tu jest
miejsce
na Twoją
reklamę!**

Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie —	76 818 82 85
MOPS —	76 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe —	999; 76 818 83 33
Straż Pożarna —	998; 76 8567471
Policja —	997; 76 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne —	994; 76 818 83 70
Pogotowie gazowe —	992; 76 850 90 00
Pogotowie energetyczne —	991; 76 818 82 83
Informacja PKP —	(42) 19 436
Informacja PKS —	76 818 84 76
Cmentarz (administrator) —	76 818 76 89
Usługi pogrzebowe —	601 146 831
Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość —	76 818 86 81
ChZGKIM —	76 818 83 70
Przychodnia Rejonowa —	76 818 85 14
Zakład Usługowo-Pogrzebowy "Firma ARKA" —	76 819 63 53

"GAZETA CHOJNOWSKA"

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1,
59-225 Chojnow, tel. (076) 818-66-84;
fax: (076) 818-75-15,
e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl,
http://www.chojnow.eu

**Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych
w Krakowie**, nakład: 900 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny: Emilia
Grześkowiak, **współpracują:** Piotr Misikiewicz,
DTP: Maria Zawiślańska
Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.
Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej
Bobik ul. Okrzei 1, Chojnow

*Redakcja nie odpowiada za treść reklam
i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo
ich redagowania i skracania.*

Andrzejkowy Bal SIMP 2010

SMP

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Mechaników Polskich,
Koło Terenowe w Chojnowie zaprasza na Bal Andrzejkowy,
który odbędzie się dnia 27.11.2010r.
W Sali Balowej w Tomaszowie Bolesławieckim (Trasa Chojnow-Bolesławiec)

Organizatorzy jak zawsze gwarantują:
Jedyną w swoim rodzaju na tak wysokim poziomie
Zabawę Andrzejkową w okolicy,
Wyjątkową oprawę muzyczną,
Bardzo wystawne i wyszukane menu,
Wróżby, karty tarota, w wykonaniu
profesjonalnej wróżki,
Liczne zabawy i konkursy
z atrakcyjnymi nagrodami,
tworząc niezapomnianą, magiczną
atmosferę tej nocy.

**Zabawa Andrzejkowa
obejmuje:**

- Transport z Chojnowa i z powrotem w cenie biletu,
- Bal na 180 osób. Oprawa muzyczna w wykonaniu Zespołu Muzycznego ŚWĄTÓW
- Bardzo bogate, wystawne menu m.in.:
• Przystawki, dania gorące, zimne zakąski, stół wiejski, oraz wiele innych potraw bez limitów ilościowych,
- Ciastka, kawa, herbata, owoce,
- Napoje bezalkoholowe,
• Bufet z winami,
- Napoje alkoholowe: wódka 0,5l/parę,
- Zabawy, wróżby, konkursy

Bilety (w cenie 220zł / para)
do nabycia: Koło Terenowe
SIMP w Chojnowie
ul. Wojska Polskiego 16
59-225 Chojnow
e-mail: andrzejki@simp-chojnow.pl
tel. 509 65 62 68

GALERIA-STUDIO-SYNTĘZA KUP W CHOJNOWIE

ul. Sikorskiego 12; 076/819-64-85
czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 18.00

- * RĘKODZIELA LUDOWE
- * WĘLNA ZDROWOTNA
- * SZKŁO ARTYSTYCZNE
- * SZKŁO UŻYTKOWE
- * CERAMIKA
- * OBRAZY
- * WIKLIANA
- * INNE

ROZALIA KĘSIK ZAPRASZA

Szkolne zawody o tytuł mistrza Dolnego Śląska



poprawiliśmy ideał

stworzyliśmy **następcę najbardziej utytułowanego i najczęściej nagradzanego okna w Polsce – model Platinum Evolution².**

Nowe okno Platinum Evolution²

jeszcze lepsze
parametry
termoizolacyjne



unikalny
półokrągły
kształt
skrzydła



doradztwo,
montaż,
gwarancja
bezpieczeństwa



OKNA
z Krakowa

CHOJNÓW, ul. Paderewskiego 8 B, tel. 76 / 818 70 99